

ANNESS I
KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

Onsior 6 mg pilloli għal qtates

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull pillola fiha:

Sustanza attiva:

Robenacoxib 6 mg.

Ingredjenti:

Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra
Trab tal-ħmira
Čelluloža, mikrokristallina
Povidone (K-30)
Crospovidone
Silika, kollojdali anidruż
Stearat tal-manjeżju

Pilloli tondi, kannella jagħti fl-isfar għal kannella, b'tinqixa "NA" fuq naħa u "AK" fuq in-naħa l-oħra.

3. TAGħrif KLINIKU

3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

Qtates.

3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Għat-trattament ta' uġiġi u infammazzjoni assoċjati ma' disturbi muskulo-skeletalni akuti jew kroniči fil-qtates.

Għat-tnaqqis ta' uġiġi moderat u ta' infammazzjoni assoċjati m' kirurgija ortopedika fil-qtates.

3.3 Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq qtates li jkunu qiegħdin isofru minn ulċerazzjoni gastrointestinali.

Tużax fl-istess ħin ma' kortikosterojdi jew ma' mediċini anti-infjammatorji mhux steroidi (NSAIDs) oħra jnej.

Tużax f'każiżiet ta' sensittività għall-ingredjenti attivi jew għal xi sustanza mhux attiva oħra.

Tużax f'annimali tqal jew li qiegħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

3.4 Twissijiet speċjali

Xejn.

3.5 Prekawzjonijiet speċjali għall-użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat

Is-sigurtà tal-prodott mediċinali veterinarju ma ġietx stabbilita fi qtates li jiżnu inqas minn 2.5 kg jew li għandhom inqas minn 4 xhur.

L-užu fi qtates b'funzjoni kardijaka, renali jew epatika dghajfa jew fi qtates li huma diżidrati, ipovolimiċi jew bi pressjoni baxxa ħafna jista' jinvolvi riskji addizzjonali. Jekk l-užu ma jkunx jista' jiġi evitat, dawn il-qtates jehtieġu monitoraġġ mill-qrib.

Ir-rispons għall-trattament fit-tul għandu jkun monitorat f'intervalli regolari mit-tabib veterinarju. Studji kliniči fil-kamp urew li robenacoxib kien tollerat tajjeb mill-maġgoranza tal-qtates sa 12 -il ġimgħa.

Uža dan il-prodott medicinali veterinarju taħt monitoraġġ veterinarju strett fi qtates b'riskju ta' ulċeri gastrointestinali, jew jekk il-qattus ikun wera qabel intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet specjalji li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Aħsel idejk wara l-užu tal-prodott medicinali veterinarju.

Fi tfal żgħar, jekk jinbela' b'mod aċċidentalji jžid ir-riskju ta' effetti avversi minn NSAID. Fil-każ li jinbela' b'mod aċċidentalji, fitteż parir mediku immedjata u uri l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fiha lit-tabib.

F'nisa tqal, partikolarment dawk in-nisa tqal li jkunu waslu biex iweħħdu, kuntatt fit-tul mal-ġilda jžid ir-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Prekawzjonijiet specjalji għall-protezzjoni tal-ambjent:
Mhux applikabbli.

3.6 Effetti mhux mixtieqa

Qtates

Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali ittrattati):	Dijarea ¹ , Rimettar ¹
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali ittrattati, inkluż rapporti iżolati):	Parametri renali elevati (krejatinina, BUN, u SDMA) ² Insuffiċjenza renali ² Letargija

¹ Hafif u temporanu

² Iktar komuni fi qtates anzjani u bl-užu konkomitanti ta' aġenti anestetici jew sedativi.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurta ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilm permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqiegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7 Užu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien

Tqala u treddiġ:

Is-sigurta tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurta tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabilita fil-qtates użati għat-tgħammir.

3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjud u għaldaqstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħha fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetici tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' mediċini li jimmanifestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż. dijuretiċi jew inibituri ta' enżimi li jikkonvertu l-anġjotensin (ACE), għandu jkun suġġett għal monitoraġġ kliniku. Fi qtates f'saħħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inibitur ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assoċjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attività tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u m'hemmx data ta' effikaċċa ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

Billi l-anestetiċi jistgħu jaffettaw il-perfużjoni tal-kliewi, għandu jiġi kkunsidrat l-užu ta' terapija parenterali bil-fluwidi waqt l-operazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kumplikazzjonijiet potenzjali fil-kliewi meta jintużaw NSAIDs waqt l-operazzjoni.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotossici għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-užu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dożaġġ

Għal užu orali.

Agħti ma' fit jew xejn ikel. Il-pilloli jingħataw facilment u huma aċċettati sewwa minn ħafna qtates. Il-pilloli m'għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

Id-doża rakkodata ta' robenacoxib hija 1 mg/kg piż tal-ġisem b'medda ta' 1-2.4 mg/kg. L-ghadd ta' pilloli li ġejjin għandu jingħata darba kuljum fl-istess hin tal-ġurnata.

Piż tal-ġisem (kg)	Numru ta' pilloli
2.5 sa < 6	pillola 1
6 sa 12	2 pilloli

Disturbi muskuloskeletalni akuti: ittratta sa 6 ijiem.

Disturbi muskuloskeletalni kronici: it-tul tat-trattament għandu jkun deċiż fuq bażi individuali. Jekk jgħoġbok irreferi għall-sezzjoni 3.5.

Rispons kliniku normalment jidher fiż-żmien minn 3 sa 6 ġimħat. It-trattament għandu jitwaqqaf wara 6 ġimħat jekk ma jkunx hemm titnej kliniku.

Kirurgija ortopedika: Agħti bħala trattament orali wieħed qabel kirurgija ortopedika.

Il-premedikazzjoni għandha titwettaq biss fkombinazzjoni ma' butorphanol-analgesia. Il-pillola(i) għandha tingħata (għandhom jingħataw) mingħajr ikel għallinjas 30 minuta qabel il-kirurgija.

Wara l-kirurgija, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla sa massimu ta' jumejn oħra. Jekk ikun hemm bżonn, hija rrakkodata kura analgesika addizzjonali b'opjodji.

L-užu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni ġie ttestjat fi studju dwar is-sigurta f'animali fil-mira, u ntweru li hu ttollerat tajjeb mill-qtates.

Fil-qtates, il-pilloli u s-soluzzjoni Onsior ghall-injezzjoni jistgħu jiġu użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet ghall-użu approvati ghall-kull forma farmaċewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doża waħda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jgħoġbok innota li d-doži rakkomandati għaż-żewġ formulazzjonijiet huma differenti.

3.10 Sintomi ta' doža eċċessiva (u fejn applikabbli, proċeduri ta' emergenza u antidoti)

Fi qtates żgħar b'saħħithom ta' bejn 7-8 xhur, robenacoxib orali mogħti f'doži għoljin ħafna (4, 12 jew 20 mg/kg/kuljum għal 6 ġimgħat) ma pproduċċiex xi sinjal ta' tħosseċċità, inkluż ebda evidenza ta' xi tħosseċċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ebda effett fuq il-ħin ta' fsada.

Fi qtates żgħar u f'saħħithom li kellhom 7-8 xhur, robenacoxib orali (pilloli Onsior) mogħti f'doži eċċessivi ta' sa 5 darbiet tad-doža massima rakkomandata (2.4 mg, 7.2 mg, 12 mg robenacoxib/kg ta' piżi tal-ġisem) għal 6 xhur, ġie ttollerat tajjeb. Ĝie osservat tnaqqis fiż-żieda tal-piżiż tal-ġisem f'animali trattati. Fil-grupp tad-doža għolja, il-piżiżiet tal-kliewi naqsu u kienu assoċjati b'mod sporadiku ma' degenerazzjoni/rigenerazzjoni tubulari tal-kliewi, imma mhux korrelati b'evidenza ta' disfunzjoni tal-kliewi fuq parametri patologiċi kliniči.

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior ghall-injezzjoni fiqtates li kellhom 4 xhur f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doža massima rakkomandata (2.4 mg, 4.8 mg, 7.2 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda), irriżulta f'żieda li tiddependi mid-doža ta' edema sporadika fis-sit tal-injezzjoni, u infjamazzjoni subakuta/kronika minn minima sa ħafifa tat-tessut ta' taħt il-ġilda. Żieda fl-intervall QT dipendenti mid-doža, tnaqqis fit-taħbit tal-qalb u żieda korrispondenti fir-rata respiratorja gew osservati fi studji fil-laboratorju. Ma gew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piżiż tal-ġisem, il-ħin ta' emorraġja jew evidenza ta' xi tħosseċċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied.

Fi studji ta' doža eċċessiva fil-qtates, kien hemm żieda fl-intervall QT dipendenti fuq id-doža. Ir-rilevanza bijologika fuq iż-żieda fl-intervall QT barra minn varjazzjonijiet normali osservati wara doža eċċessiva ta' robenacoxib m'hijiex magħrufa. L-ebda tibdil fl-intervall QT ma kien osservat wara l-amministrazzjoni ta' doža waħda intravenuża ta' 2 jew 4 mg/kg robenacoxib fiqtates f'saħħithom anestetizzati.

Bħal b'kull NSAID ieħor, id-doža eċċessiva tista' tikkawża tħosseċċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied fiqtates sensitivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu spċificu. Hija rakkomandata kura sintomatika ta' appoġġ u għandha tkun magħmula mill-ghoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

3.11 Restrizzjonijiet speċjali ghall-użu u kundizzjonijiet speċjali ghall-użu, inklużi restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti medicinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-riskju ta' žvilupp ta' rezistenza

Mhux applikabbli.

3.12 Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

4. INFORMAZZJONI FARMAKOLOGIKA

4.1 Kodici ATC veterinarja: QM01AH91

4.2 Kwalitajiet farmakodinamiċi

Robenacoxib huwa mediciċina anti-infjammatorja mhux steroidi (NSAID) tal-klassi ta' coxib. Huwa inibitur qawwi u selettiv ta' cyclooxygenase 2 enzyme (COX-2). L-enżim cyclooxygenase (COX) huwa prezenti f'żewġ forom. COX-1 huwa l-forma kostituttiva tal-enżim u għandu funzjonijiet

protettivi, eż. fil-passaġġi gastrointestinali u fil-kliewi. COX-2 huwa l-forma inducibbli tal-enżim li huwa responsabbli għall-produzzjoni ta' medjaturi inkluż PGE₂ li jinduċu wǵiġi, infjammazzjoni jew deni.

Fl-assaġġi ta' demm shiħ, *in vitro* fil-qtates, is-selettività ta' robenacoxib kienet madwar 500 darba aktar għal COX-2 (IC_{50} 0.058 μM) meta mqabbla ma' COX-1 (IC_{50} 28.9 μM). F'doża ta' 1-2 mg/kg piżi tal-ġisem, il-pilloli robenacoxib ipproċew inibizzjoni sinjifikanti tal-attività ta' COX-2 fil-qtates u ma kellhom ebda effett fuq l-attività ta' COX-1. F'mudell ta' infjammazzjoni fil-qtates, injezzjoni ta' robenacoxib kellha effetti analgesici, anti-infjammatorji u anti-piretiċi u bidu rapidu ta' azzjoni (0.5 h). Fi provi kliniči fil-qtates, il-pilloli robenacoxib naqqsu l-uġiġi u l-infjammazzjoni assoċjati ma' disturbji akuti muskuloskeletalni u naqqsu l-ħtieġa għal kura ta' salvataġġ meta mogħtija bhala premedikazzjoni fil-każ ta' kirurġija ortopedika, f'kombinazzjoni mal-opojodi. F'żewwg provi kliniči fi qtates (principalement ta' ġewwa) b'disturb muskoluskeletaliku kroniku, robenacoxib żied l-attività u tejjeb il-punteġġi suġġettivi tal-attività, l-imġiba, il-kwalità tal-ħajja, it-temperament u l-ferħ tal-qtates. Differenzi bejn robenacoxib u placebo kien sinifikanti ($P<0.05$) għall-miżuri ta' eżitu speċifici għall-klient, pero ma kinux sinifikanti ($P=0.07$) għall-indiċi tal-uġiġi fil-qtates.

Fi studju kliniku, 10 minn 35 qtates CMSD kien evalwati li kien aktar attivi b'mod sinifikanti meta trattati b'robenacoxib għall-tliet ġimħat meta mqabbel mal-istess qtates li rċivev trattament bi placebo. Żewġ qtates kien aktar attivi meta ngħataw placebo u għall-bqija tat-23 qattus ma kienx hemm differenza sinifikanti bejn trattament b'robenacoxib u bi placebo.

4.3 Kwalitajiet farmakokinetici

Assorbiment

Wara għoti mill-ħalq ta' pilloli robenacoxib f'doża ta' madwar 2 mg/kg mingħajr ikel, l-ghola konċentrazzjonijiet fid-demm jintlaħqu malajr b'T_{max} ta' 0.5 h, C_{max} ta' 1159 ng/ml u AUC ta' 1337 ng.h/ml. L-ghoti fl-istess hin ta' pilloli robenacoxib ma' terz tal-porzjon ta' ikel ta' kuljum ma pproduċa ebda bidla f'T_{max} (0.5 h), C_{max} (1201 ng/ml) jew AUC (1383 ng.h/ml). L-ghoti fl-istess hin ta' pilloli robenacoxib ma' kważi l-porzjon kollu tal-ikel ta' kuljum ma pproduċa ebda dewmien f'T_{max} (0.5 h), iżda C_{max} (691 ng/ml) kien aktar baxx u AUC kemmxejn iktar baxx (1,069 ng·h/ml). Il-bijodisponibiltà sistemika ta' pilloli robenacoxib kienet ta' 49% mingħajr ikel.

Distribuzzjoni

Robenacoxib għandu volum ta' distribuzzjoni relattivamenteż-żgħir (Vss 190 ml/kg) u jabbina ħafna ma' proteini tal-plasma (>99%).

Bijotrasformazzjoni

Fil-qtates, robenacoxib huwa metabolizzat b'mod estensiv mill-fwied. Għajr metabolit laktam wieħed, l-identità ta' metaboliti oħrajn mhijiex magħrufa fi qtates.

Eliminazzjoni

Robenacoxib jitneħha rapidament mid-demm (CL 0.44 L/kg/h) b'eliminazzjoni t_{1/2} ta' 1.1 siegħa wara għoti ġol-vina. Wara għoti ta' pilloli mill-ħalq, il-half-life terminali mid-demm kien ta' 1.7 siegħa. Robenacoxib jibqa' għal hin itwal u f'konċentrazzjonijiet oħla f'siti ta' infjammazzjoni milli fid-demm. Robenacoxib jitneħha predominantly permezz tar-rotta biljari (~70 %) milli permezz tal-kliewi (~30%). Il-farmakokinetika ta' robenacoxib ma tagħmlx differenza bejn qtates irġiel u qtates nisa.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1 Inkompatibbiltajiet maġġuri

Mhux applikabbli.

5.2 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali

Żmien kemm idum tajjeb l-prodott medicinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgħ: 4 snin.

5.3 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinħażen

Aħżen f'temperaturi anqas minn 25°C.

5.4 In-natura u l-għamla tal-ippakkjjar li jmiss mal-prodott

Kaxxa tal-kartun li fiha 6 x 1, 12 x 1, 30 x 1 jew 60 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika.

Mhux id-daqsijjiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti medicinali veterinarji mhux użati jew materjal ieħor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uža skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli għall-prodott medicinali veterinarju kkonċernat.

6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Elanco GmbH

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/08/089/001-003

EU/2/08/089/021

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 16/12/2008.

9. DATA TAL-AHHAR REVIŽJONI TAL-KARTTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOOSR

{XX/SSSS}

10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICINALI VETERINARJI

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

Onsior 5 mg pilloli għal klieb
Onsior 10 mg pilloli għal klieb
Onsior 20 mg pilloli għal klieb
Onsior 40 mg pilloli għal klieb

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull pillola fiha:

Sustanza attiva:

Pilloli ta' 5 mg: Robenacoxib 5 mg
Pilloli ta' 10 mg: Robenacoxib 10 mg
Pilloli ta' 20 mg: Robenacoxib 20 mg
Pilloli ta' 40 mg: Robenacoxib 40 mg

Ingredjenti:

Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra
Trab tal-ħmira
Čelluloža, mikrokristallina
Togħma, ċanga artificjali
Povidone (K-30)
Crospovidone
Silika, kollojdali anidruż
Stearat tal-manjeżju

Pilloli tondi, kannella jagħti fl-isfar għal kannella, b'tinqixa “NA” fuq naħha u t-tinqixa li ġejja fuq in-naha l-oħra:

Pilloli ta' 5 mg: AK
Pilloli ta' 10 mg: BE
Pilloli ta' 20 mg: CD
Pilloli ta' 40 mg: BCK

3. TAGħrif KLINIKU

3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

Klieb

3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Għat-trattament ta' uġiġi u infjammazzjoni assoċjati ma' osteoartrite kronika fil-klieb.
Għat-trattament ta' wġiġi u infjammazzjoni assoċjati ma' kirurġija fit-tessuti rotob fil-klieb.

3.3 Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq klieb li jkunu qeqħdin isofru minn ulċerazzjoni gastrointestinali jew minn mard tal-fwied. Tużax fl-istess hin ma' kortikosterojdi jew ma' medicini anti-infjammatorji mhux sterojdi (NSAIDs) oħrajn.

Tużax f'każijiet ta' sensittività għall-ingredjenti attivi jew għal xi sustanza mhux attiva oħra. Tużax f'annimali tqal jew li qeqħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

3.4 Twissijiet speċjali

Fi studji kliniči fi klieb bl-osteoartrite, rispons mhux adegwat għall-kura ntwer f'10-15% tal-klieb.

3.5 Prekawzjonijiet speċjali għall-użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeci għal xiex huwa indikat:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fi klieb li jiżnu inqas minn 2.5 kg jew li għandhom inqas minn 3 xhur.

Għal kura fuq perjodu ta' żmien twil, l-enżimi tal-fwied għandhom jiġu mmonitorjati fil-bidu tal-kura, eż. wara 2, 4 u 8 ġimġhat. Minn hemm 'il quddiem huwa rrakkomandat li jkompli jsir monitoraġġ regolari, eż. kull 3-6 xhur. Il-kura għandha titwaqqaf jekk l-aktivitajiet tal-enżimi tal-fwied jiżdiedu b'mod sinjifikanti jew jekk il-kelb juri sinjali kliniči bħal anoressija, apatija jew rimettar flimkien ma' livell elevat ta' enżimi tal-fwied.

L-użu fi klieb b'funzjoni kardijaka jew b'funzjoni renali indebolita jew fi klieb li huma deidrati, ipovolemiċi jew bi pressjoni baxxa ħafna jista' jinvolvi riskji addizzjonali. Jekk l-użu ma jkunx jista' jiġi evitat, dawn il-klieb jeħtieġ monitoraġġ mill-qrib.

Uża dan il-prodott taħt monitoraġġ veterinarju strett fi klieb b'riskju ta' ulċeri gastrointestinali, jew jekk qabel il-kelb ikun wera intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Aħsej idejk wara l-użu tal-prodott medicinali veterinarju.

Fil-każ li tibilgħu b'mod aċċidentalni, fitteż parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fih ġewwa lit-tabib. Fi tfal żgħar, l-ingestjoni aċċidentalni żżid ir-riskju ta' effetti ħażiena minn NSAID.

Għan-nisa tqal, partikolarmen dawk li jkunu waslu biex iwelldu, l-esponent mal-ġilda għal perjodu twil iż-żid ir-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Prekawzjonijiet speċjali għall-protezzjoni tal-ambjent:

Mhux applikabbli.

3.6 Effetti mhux mixtieqa

Klieb

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali trattati):	Episodji avversi gastrointestinali ¹ , Dijarea, Rimettar
Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali trattati):	Enżimi tal-fwied elevati ² Tnaqqis fl-apptit
Mhux komuni (1 sa 10 annimali / 1,000 annimali trattati):	Demm fl-ippurgar
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali trattati, inkluż rapporti iż-żolati):	Letargija

¹ Hafna mill-każijiet kienu ħfief u rkuprati mingħajr kura.

² Fi klieb ikkurati sa ġimaghtejn, ma kien hemm l-ebda żidiet fl-aktivitajiet tal-enżimi tal-fwied osservati. Madankollu, bi trattament fit-tul, ġew irrapportati żidiet fl-aktivitajiet tal-enżimi tal-fwied. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet ma kien hemm l-ebda sinjali kliniči u l-aktivitajiet tal-enżimi tal-fwied jew

stabbilizzaw jew naqsu bit-tkomplija tal-kura. Židiet fl-attivitàjet tal-enzimi tal-fwied assoċjati ma' sinjali kliniči ta' anoressja, apatija jew rimettar ma kinux komuni

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7 Użu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien

Tqala u treddiġi:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita il-klieb użati għat-tgħammir.

3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjud u għaldaqstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħa fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetici tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' mediċini li jimmanfestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż. dijuretiċi jew inibituri ta' enżimi li jikkonvertu l-anġjotensin (ACE), għandu jkun suġġett għal monitoraġġ kliniku. Fi qstates f'sahħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inibitur ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assocjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attivita tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u m'hemmx data ta' effikaċċja ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

Billi l-anestetici jistgħu jaftew il-perfużjoni tal-kliewi, għandu jiġi kkunsidrat l-użu ta' terapija parenterali bil-fluwidi waqt l-operazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kumplikazzjonijiet potenzjali fil-kliewi meta jintużaw NSAIDs waqt l-operazzjoni.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotossici għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-użu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dožaġġ

Għal użu orali.

Tamministrax mal-ikel billi provi kliniči wrew effikaċċja aħjar ta' rovenacoxib għal osteoartrite meta nghata fuq stonku vojt jew mill-anqas 30 minuta qabel jew wara ikla.

Il-pilloli għandhom toghma u jittieħdu b'mod volontarju minn ħafna mill-klieb. Il-pilloli ma għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

Osteoartrite: Id-doża rakkomandata ta' robenacoxib hija 1 mg/kg piż tal-ġisem b'medda ta' 1-2 mg/kg. Aġhti darba kuljum fl-istess hin tal-ġurnata skont l-iskeda t'hawn taħt.

Numru ta' pilloli skont il-qawwa u l-piż tal-gisem għall-osteoartrite

Piż tal-gisem (kg)	Numru ta' pilloli skont il-qawwa			
	5 mg	10 mg	20 mg	40 mg
2.5 sa < 5	pillola 1			
5 sa < 10		pillola 1		
10 sa < 20			pillola 1	
20 sa < 40				pillola 1
40 sa 80				2 pilloli

Rispons kliniku normalment jidher fi żmien ġimgħa. It-trattament għandu jitwaqqaf wara 10 ijiem jekk ma jidher ebda titjib kliniku.

Għal trattament fit-tul, ladarba jiġi osservat rispons kliniku, id-doża ta' dan il-prodott medicinali veterinarju tista' tigħi aġġustata għall-iż-żejt doża individwali baxxa effettiva li tirrifletti li l-livell ta' uġiġ h u infjammazzjoni assoċjati mal-osteoartrite kronika jista' jvarja maž-żmien. Għandu jsir monitoraġġ regolari mill-veterinarju.

Kirurgija fit-tessuti rotob: Id-doża rakkomandata ta' robenacoxib hija ta' 2 mg/kg ta' piż tal-gisem b'medda ta' 2-4 mg/kg. Agħti bhala trattament orali wieħed qabel il-kirurgija fit-tessuti rotob.

Il-pillola(i) għandhom jingħataw mingħajr ikel mill-inqas 30 minuta qabel il-kirurgija.

Wara l-kirurgija, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla sa massimu ta' jumejn oħra.

Numru ta' pilloli skont il-qawwa u l-piż tal-gisem għall-kirurgija fit-tessuti rotob

Piż tal-gisem (kg)	Numru ta' pilloli skont il-qawwa			
	5 mg	10 mg	20 mg	40 mg
2.5	pillola 1			
> 2.5 sa < 5		pillola 1		
5 sa < 10			pillola 1	
10 sa < 20				pillola 1
20 sa < 40				2 pilloli
40 sa < 60				3 pilloli
60 sa 80				4 pilloli

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni ġie ttestjat fi studju dwar is-sigurta f'annimali fil-mira, u ntwerla li hu ttollerat tajjeb mill-klieb.

Għal klieb, is-soluzzjoni għall-injezzjoni jew il-pilloli Onsior jistgħu jiġi użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet għall-użu approvati għal kull forma farmaċewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doża waħda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jogħġibok innota li d-doži rakkomandati għaż-żewġ formulazzjonijiet jistgħu jkunu differenti

3.10 Sintomi ta' doża eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emerġenza u antidoti)

Fi klieb żgħar b'saħħithom ta' bejn 5 u 6 xhur, robenacoxib orali mogħti f'doži għoljin ħafna (4, 6 jew 10 mg/kg/kuljum għal 6 xhur) ma pproduċċiex xi sinjali ta' tossiċità, inkluż ebda evidenza ta' xi tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ebda effett fuq il-ħin ta' fsada. Robenacoxib ma kellu ebda effett detrimentali fuq il-qarquċa tal-ghadam jew fuq il-ġogi.

Bħal b'kull NSAID oħra, id-doża eċċessiva tista' tikkawża tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied fi klieb sensitivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu spċċifiku. Hijha rakkomandata kura sintomatika, ta' appoġġ li tikkonsisti mill-ġħoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

L-užu interkambjabbbli tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi klieb ippastardajti f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doža massima rakkomandata (2.0, 4.0 u 6.0 flimkien ma' 4.0, 8.0 u 12.0 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda) irriżultaw f'edema, eritema, thaxxin tal-ġilda u ulċerazzjoni fil-ġilda fis-sit tal-injezzjoni taħt il-ġilda u infjammazzjoni, konġestjoni jew emorragija fid-duwodenu, fid-diġjun (il-musrana ż-żgħira bejn id-duwodenu u l-ilju) u l-musrana l-ġhamja. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-ħin tal-hruġ tad-demm jew evidenza ta' kwalunkwe tossiċità tal-kliewi jew tal-fwied.

3.11 Restrizzjonijiet speċjali għall-užu u kundizzjonijiet speċjali għall-užu, inkluži restrizzjonijiet dwar l-užu ta' prodotti mediciinati veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-risku ta' žvilupp ta' rezistenza

Mhux applikabbli.

3.12 Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

4. INFORMAZZJONI FARMAKOLOGIKA

4.1 Kodiċi ATC veterinarja: QM01AH91

4.2 Kwalitajiet farmakodinamiċi

Robenacoxib huwa medicina anti-infjammatorja mhux steroidal (NSAID) tal-klassi ta' coxib. Huwa inibitur qawwi u selettiv ta' cyclooxygenase 2 enzyme (COX-2). L-enzim cyclooxygenase (COX) huwa preżenti f'żeww forom. COX-1 huwa l-forma kostituttiva tal-enzim u għandu funzjonijiet protettivi, eż. fil-passaġġi gastrointestinali u fil-kliewi. COX-2 huwa l-forma induċibbli tal-enzim u huwa responsabbi għall-produzzjoni ta' medjaturi inkluż PGE₂ li jinduċu wǵiġi, infjammazzjoni jew deni.

Fl-assaġġi ta' demm shiħ, *in vitro* fil-klieb, robenacoxib kien madwar 140 darba aktar selettiv għal COX-2 (IC_{50} 0.04 µM) meta mqabbel ma' COX-1 (IC_{50} 7.9 µM). Robenacoxib ipproduċa inibizzjoni sinjifikanti tal-attività ta' COX-2 u ma kellu ebda effett fuq l-attività ta' COX-1 fi klieb b'doži orali li jvarjaw minn 0.5 sa 4 mg/kg. Għaldaqstant COX-1 ma jintmessx meta l-pilloli ta' Robenacoxib jingħataw f'doži rrakkomandati fil-klieb. Robenacoxib kelli azzjonijiet analgesici u anti-infjammatorji f'mudell ta' infjammazzjoni fi klieb b'doža waħda orali li tvarja minn 0.5 sa 8 mg/kg, b' ID_{50} ta' 0.8 mg/kg u b'bidu rapidu ta' azzjoni (0.5 h). Fi provi kliniči fil-klieb, robenacoxib naqqas it-tizpip u l-infjammazzjoni assoċjati ma' osteoartrite kronika, u l-uġiġi, l-infjammazzjoni u l-ħtieġa għal trattament ta' salvataġġi fi klieb li kienu għaddejjin minn kirurgija fit-tessuti rotob.

4.3 Kwalitajiet farmakokinetici

Assorbiment

Wara għoti mill-ħalq ta' pilloli bit-togħma robenacoxib f'doža ta' 1 mg/kg mingħajr ikel, jintlaħqu konċentrazzjonijiet għoljin fid-demm malajr b' T_{max} ta' 0.5 h, C_{max} ta' 1,124 ng/ml u AUC ta' 1,249 ng.h/ml. L-ghotxi fl-istess ħin ta' pilloli mingħajr togħma robenacoxib mal-ikel ma pproduċa ebda dewmien f' T_{max} , iż-żda valuri xi ftit iktar baxxi għal C_{max} (832 ng/ml) u AUC (782 ng.h/ml). Il-bijoddisponibilità sistemika ta' pilloli robenacoxib fil-klieb kienet ta' 62% mal-ikel u 84% mingħajr ikel.

Distribuzzjoni

Robenacoxib għandu volum ta' distribuzzjoni relattivament żgħir (Vss 240 ml/kg) u jabbina īnfra ma' proteini tal-plasma (>99%).

Bijotrasformazzjoni

Robenacoxib huwa metabolizzat b'mod estensiv mill-fwied fil-krieb. Ghajr metabolit laktam wieħed, l-identità ta' metaboliti oħrajn mhijiex magħrufa fi krieb.

Eliminazzjoni

Robenacoxib jitneħha rapidament mid-demm (CL 0.81 L/kg/h) b'eliminazzjoni $t_{1/2}$ ta' 0.7 siegħa wara għoti gol-vina. Wara għoti mill-halq tal-pilloli, il-half-life terminali fid-demm kien ta' 1.2 siegħa. Robenacoxib jibqa' għal ħin itwal u f'konċentrazzjonijiet oħla f'siti ta' infjammazzjoni milli fid-demm. Robenacoxib jitneħha predominantament permezz tar-rotta biljari (~65 %) u l-bqija permezz tal-kliewi. Għoti orali ripetut ta' robenacoxib lil krieb f'dożagi ta' 2-10 mg/kg għal 6 xhur ma pproduċa ebda bidla fil-profil tad-demm, la b'akkumulazzjoni ta' robenacoxib u lanqas b'induzzjoni tal-enzimi. Akkumulazzjoni ta' metaboliti ma ġietx ittestjata. Il-farmakokinetika ta' robenacoxib ma tagħmlx differenza bejn krieb irġiel u krieb nisa, u huma linear i fuq il-medda ta' 0.5-8 mg/kg.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1 Inkompatibbiltajiet maġġuri

Mħux applikabbli.

5.2 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali

Żmien kemm idum tajjeb l-prodott medicinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgħ: 4 snin.

5.3 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinħażen

Aħżen f'temperaturi anqas minn 25°C.

5.4 In-natura u l-ghamlu tal-ippakkjjar li jmiss mal-prodott

Kaxxa tal-kartun li fiha 7, 14, 28 jew 70 pilloli f'folji tal-Alu/Alu, 30 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika jew 60 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika.

Mħux id-daqqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti medicinali veterinarji mhux użati jew materjal iehor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uža skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli għall-prodott medicinali veterinarju kkonċernat.

6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Elanco GmbH

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/08/089/004-019

EU/2/08/089/022-029

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 16/12/2008.

9. DATA TAL-AHHAR REVIŽJONI TAL-KARTTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOOSR

{XX/SSSS}

10. KLAFFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICINALI VETERINARJI

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

Onsior 20 mg/ml soluzzjoni għal injejżzjoni għal klieb u qtates

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull ml fi:

Sustanza attiva:

Robenacoxib 20 mg

Ingredjenti:

Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra
Metabisulfit tas-sodju (E 223)
Macrogol 400
Etanol, anidru
Poloxamer 188
Aċidu citriku monoidrat
Idrossidu tas-sodju
Ilma ghax-xogħol

Likwidu čar, bla kulur għal kemmxejn ikkulurit (roža).

3. TAGHRIF KLINIKU

3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

Qtates u klieb.

3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Għat-trattament ta' uġiġi u infjammazzjoni assoċjati ma' kirurgija ortopedika jew fit-tessut artab fil-klieb.

Għat-trattament ta' uġiġi u infjammazzjoni assoċjati ma' kirurgija ortopedika jew fit-tessuti rotob artab fil-qtates.

3.3 Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq animali li jkunu qegħdin isofru minn ulċerazzjoni gastrointestinali.

Tużax fl-istess ħin ma' kortikosterojdi jew ma' medicini anti-infjammatorji mhux steriodi (NSAIDs) oħrajn.

Tużax f'każijiet ta' sensitività għall-ingredjenti attivi jew għal xi sustanza mhux attiva oħra.

Tużax f'animali tqal jew li qegħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

3.4 Twissijiet speċjali

Xejn.

3.5 Prekawzjonijiet speċjali għall-użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat

Is-sigurtà tal-prodott mediciinali veterinarju ma' għietx stabbilita fi qtates iż-ġħar minn 4 xhur u fi klieb iż-ġħar minn xahrejn, jew fi qtates jew klieb li għandhom piż-żgħix minn 2.5 kg.

L-užu f'animali b'funzjoni kardijaka, renali jew epatika indebolita jew f'animali li huma deidrati, ipovolajemiči jew bi pressjoni baxxa ħafna jista' jinvolvi riskji addizzjonali. Jekk l-užu ma jkunx jista' jiġi evitat, dawn l-animali jehtieġu monitoraġġ mill-qrib u terapija fluwida. Uża dan il-prodott medicinali veterinarju taħt monitoraġġ veterinarju strett f'każijiet b'riskju ta' ulċerazzjoni gastrointestinali, jew jekk qabel l-animal ikun wera intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet specjalisti li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-animali:

Aħsel idejk u l-ġilda esposta mill-ewwel wara l-užu tal-prodott.

Fil-każ li tibilgħu jew li tinjetta lilek innifsek b'mod aċċidental, fittex parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fiha lit-tabib.

Għal nisa tqal, partikolarment dawk in-nisa tqal li jkunu waslu biex iwelldu, injezzjoni aċċidental u l-esponent tal-ġilda għal perjodu twil iż-żidu r-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Prekawzjonijiet specjalisti għall-protezzjoni tal-ambjent:

Mħux applikabbli.

3.6 Effetti mhux mixtieqa

Qtates

Komuni (1 sa 10 animali / 100 animali trattati):	Uġiġħ fis-sit tal-injezzjoni Episodi avversi gastrointestinali ¹ , Dijarea ¹ , Rimettar ¹
Mħux komuni (1 sa 10 animali / 1,000 animali trattati):	Dijarea mdemmija, Demm fir-riġiettar

¹Hafna mill-każijiet kienu ħfief u rkuprati mingħajr kura.

Klieb

Komuni (1 sa 10 animali / 100 animali trattati):	Injection site pain ¹ Digestive tract disorder ² , Diarrhoea ² , Vomiting ²
Rari ħafna (<1 animale / 10,000 animale trattato, inkluż rapporti iż-żolati):	Ippurgar tarry Tnaqqis fl-apptit

¹Uġiġħ moderat jew sever fis-sit tal-injezzjoni ma kienx komuni.

²Hafna mill-każijiet kienu ħfief u rkuprati mingħajr kura.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurta ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7 Užu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien

Tqala u treddiġ:

Is-sigurta tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurta tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fil-qtates u l-klieb użati għat-tgħammir.

3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjud u għaldaqstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħa fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetici tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' mediċini li jimmanifestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż. dijuretiċi jew inibituri ta' enżimi li jikkonvertu l-anġjotensin (ACE), għandu jkun suġġett għal monitoraġġ kliniku. Fi qtates f'saħħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inibitur ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assoċjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attività tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u M'hemmx data ta' effikaċċa ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

Billi l-anestetiċi jistgħu jaffettaw il-perfużjoni tal-kliewi, għandu jiġi kkunsidrat l-užu ta' terapija parenterali bil-fluwidi waqt l-operazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kumplikazzjonijiet potenzjali fil-kliewi meta jintużaw NSAIDs waqt l-operazzjoni.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotossici għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-užu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dożaġġ

Għal užu taħt il-ġilda.

Agħti taħt il-ġilda lil qtates jew klieb bejn wieħed u ieħor 30 minuta qabel il-bidu tal-kirurgija, bħal per eżempju madwar il-ħin tal-induzzjoni ta' anastesija ġenerali, f'doża ta' 1 ml għal kull 10 kg ta' piż tal-ġisem (2 mg/kg). Wara kirurgija fil-qtates, kura ta' darba kuljum tista' titkompla bl-istess dożaġġ u fl-istess hin kuljum għal mhux aktar minn jumejn. Wara l-kirurgija fit-tessuti rotob fil-klieb, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla bl-istess dożaġġ u fl-istess hin kuljum sa massimu ta' jumejn oħra.

L-užu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni ġie ttestjat fi studji dwar is-sigurtà f'animali fil-mira, u ntweru li hu ttollerat tajjeb mill-qtates u l-klieb.

Fil-qtates, il-pilloli u s-soluzzjoni Onsior ghall-injezzjoni jistgħu jiġi użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet għall-kull forma farmaċewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doża wahda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jgħoġbok innota li d-doži rakkommandati għaż-żewġ formulazzjoni jistgħu jkunu differenti.

3.10 Sintomi ta' doża eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emerġenza u antidoti)

Fi klieb żgħar f'saħħithom ta' 6 xhur, għoti ta' darba kuljum ta' robenacoxib taħt il-ġilda f'doži ta' 2 (doża terapewtika rakkomandata; DTR), 6 (3 darbiet DTR), u 20 mg/kg (10 darbiet DTR) għal għotjiet fuq perjodu ta' 5 ġimgħat (3 ċikli ta' 3 injezzjoni konsekuttivi ta' darba kuljum) ma taw ebda sinjal ta' tossiċità, inkluż ebda tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ma kelleu ebda effett fuq il-ħin ta' ħruġ ta' demm. Infjammazzjoni riversibbli fis-sit tal-injezzjoni ġiet innotata fil-gruppi kollha (inkluż fil-kontrolli) u kienet aktar severa fil-gruppi tad-doža ta' 6 u 20 mg/kg.

Fi qtates żgħar f'saħħithom ta' 10 xhur, għoti taħt il-ġilda ta' robenacoxib darba kuljum f'doži ta' 4 mg/kg (darbtejn DTR) għal jumejn konsekuttivi u 10 mg/kg (5 darbiet DTR) għal 3 ijiem konsekuttivi ma pproduċew ebda sinjal ta' tossiċità, inkluż sinjali ta' tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ma kelleu ebda effett fuq il-ħin ta' ħruġ ta' demm. Reazzjonijiet riversibbli, minimi fis-sit tal-injezzjoni ġew innotati fiż-żewġ gruppi ta' doži.

L-użu interkambjabbbli tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi qtates li kellhom 4 xhur f'doži eċċessivi ġhal sa 3 darbiet tad-doża massima rakkodata (2.4 mg, 4.8 mg, 7.2 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda), irriżulta f'żieda li tiddependi mid-doża ta' edema sporadika fis-sit tal-injezzjoni, u infjammazzjoni subakuta/kronika minn minima sa ħafffa tat-tessut ta' taħt il-ġilda. Żieda fl-intervall QT dipendenti mid-doża, tnaqqis fit-taħbit tal-qalb u żjeda korrispondenti fir-rata respiratorja ġew osservati fi studji fil-laboratorju. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-hin ta' emorragija jew evidenza ta' xi tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied.

Fi studji ta' doża eċċessiva fil-qtates, kien hemm żieda fl-intervall QT dipendenti fuq id-doża. Ir-rilevanza biologika fuq iż-żjeda fl-intervall QT barra minn varjazzjonijiet normali osservati wara doża eċċessiva ta' robenacoxib m'hix magħrufa. L-ebda tibdil fl-intervall QT ma kien osservat wara l-amministrazzjoni ta' doża waħda intravenuža ta' 2 jew 4 mg/kg robenacoxib fi qtates f'saħħithom anestetizzati.

L-użu interkambjabbbli tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi klieb ippastardajti f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doża massima rakkodata (2.0, 4.0 u 6.0 flimkien ma' 4.0, 8.0 u 12.0 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda) irriżultaw f'edema, eritema, thaxxin tal-ġilda u ulċerazzjoni fil-ġilda fis-sit tal-injezzjoni taħt il-ġilda u infjammazzjoni, konġestjoni jew emorragija fid-duwodenu, fid-diġjun (il-musrana ż-żgħira bejn id-duwodenu u l-ilju) u l-musrana l-ġħamja. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-hin tal-hruġ tad-demm jew evidenza ta' kwalunkwe tossiċità tal-kliewi jew tal-fwied.

Ma ġie osservat l-ebda tibdil fil-pressjoni tad-demm jew fl-elettrokardjogramma wara l-għoti ta' doża waħda lil klieb b'saħħithom ta' 2 mg/kg ta' robenacoxib taħt il-ġilda jew 2 jew 4 mg/kg gol-vini. Ir-rimettar sehh 6 jew 8 sigħat wara d-doża fi 2 minn 8 iklieb li ngħataw is-soluzzjoni għall-injezzjoni f'dożagg ta' 4 mg/kg gol-vini.

Bħal b'kull NSAID ieħor, id-doża eċċessiva tista' tikkawża tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied f'annimali sensittivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu speċifiku. Hija rakkodata terapija sintomatika, ta' appogġġ li tikkonsisti mill-ġħoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

3.11 Restrizzjonijiet speċjali għall-użu u kundizzjonijiet speċjali għall-użu, inkluži restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti mediciinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-riskju ta' žvilupp ta' rezistenza

Mhux applikabbli.

3.12 Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

4. INFORMAZZJONI FARMAKOLOGIKA

4.1 Kodiċi ATC veterinarja: QM01AH91

4.2 Kwalitajiet farmakodinamiċi

Robenacoxib huwa mediciċina anti-infjammatorja mhux steriodi (NSAID) tal-klassi ta' coxib. Huwa inibitur qawwi u selettiv tal-enzim cyclooxygenase 2 (COX-2). L-enzim cyclooxygenase (COX) huwa preżenti f'żeww forom. COX-1 huwa l-forma kostituttiva tal-enzim u għandu funzjonijiet protettivi, eż. fil-passaggi gastrointestinali u fil-kliewi. COX-2 huwa l-forma induċibbli tal-enzim u huwa responsabbli għall-produzzjoni ta' medjaturi inkluż PGE₂ li jindu ċu wġiġ, infjammazzjoni jew deni.

Fil-qtates, meta ntuża assaġġ tad-demm shih *in vitro*, robenacoxib kien madwar 500 darba aktar selettiv għal COX-2 (IC_{50} 0.058 µM) meta mqabbel ma' COX-1 (IC_{50} 28.9 µM). *In vivo*, soluzzjoni ta' Robenacoxib għal injezzjoni pproduċiet inibizzjoni sinifikanti ta' attivitā COX-2 u ma kellha ebda effett fuq l-attivitā ta' COX-1. Fid-dožaġġi rakkomandati (2 mg/kg), intwerew effetti analgesici, anti-infjammatorji u anti-piretiċi f'mudell ta' infjammazzjoni u fi provi kliniči, robenacoxib naqqas l-uġiġ u l-infjammazzjoni fi qtates li kienu għaddejjin minn kirurgija ortopedika jew tat-tessut l-artab.

Fil-klieb, robenacoxib kien, in vitro, bejn wieħed u ieħor 140 darba selettiv għal COX-2 (IC_{50} 0.04 µM) meta mqabbel ma' COX-1 (IC_{50} 7.9 µM). *In vivo*, soluzzjoni ta' robenacoxib għal injezzjoni ipproduċiet inibizzjoni qawwija tal-attivitā ta' COX-2 u ma kellha ebda effett fuq l-attivitā ta' COX-1. Fid-dožaġġi li jvarjaw minn 0.25 sa 4 mg/kg, robenacoxib kelli effetti analgesici, anti-infjammatorji u anti-piretiċi f'mudell ta' infjammazzjoni b'bidu rapidu ta' azzjoni (siegha). Fi provi kliniči, fid-doža rakkomandata (2 mg/kg), robenacoxib naqqas l-uġiġ u l-infjammazzjoni fi klieb li kienu għaddejjin minn kirurgija ortopedika jew fit-tessuti rotob, u naqqas il-ħtieġa għal trattament ta' salvataġġ fi klieb li kienu għaddejjin minn kirurgija fit-tessuti rotob.

4.3 Kwalitajiet farmakokinetici

Assorbiment

L-ogħla konċentrazzjonijiet ta' robenacoxib fid-demm jintlaħqu malajr wara injezzjoni taħt il-ġilda fi qtates u fi klieb. Wara dožaġġ ta' 2 mg/kg, T_{max} ta' siegħa (qtates u klieb), jinkiseb C_{max} ta' 1,464 ng/ml (qtates) u 615 ng/ml (klieb), u AUC ta' 3,128 ng.h/ml (qtates) u 2,180 ng.h/ml (klieb). Wara għoti taħt il-ġilda ta' 1 mg/kg, il-bijodisponibilità sistemika hija ta' 69% fil-qtates u 88% fil-klieb.

Distribuzzjoni

Robenacoxib għandu volum ta' distribuzzjoni relattivamente ġġid (Vss ta' 190 ml/kg fil-qtates u 240 ml/kg fil-klieb) u jehel ħafna ma' proteini tal-plasma (>99%).

Bijotrasformazzjoni

Robenacoxib huwa metabolizzat b'mod estensiv mill-fwied fil-qtates u fil-klieb. Għajr metabolit laktam wieħed, l-identità ta' metaboliti oħra jnhi magħrufa fi qtates jew fi klieb.

Eliminazzjoni

Wara għoti ġol-vina, robenacoxib tneħha malajr mid-demm (CL ta' 0.44 L/kg/h fil-qtates u 0.81 L/kg/h fil-klieb) b'eliminazzjoni $t_{1/2}$ ta' 1.1 h fil-qtates u ta' 0.8 h fil-klieb. Wara għoti taħt il-ġilda, il-half-life terminali mid-demm kien ta' 1.1 siegħa fil-qtates u 1.2 siegħa fil-klieb.

Robenacoxib idu kitar u f'konċentrazzjonijiet ogħla f'siti ta' infjammazzjoni milli fid-demm.

Robenacoxib jitneħha predominantament permezz tar-rotta biljari fil-qtates (~70%) u fil-klieb (~65%) u l-bqija permezz tal-kliewi. Għoti taħt il-ġilda ripetut f'dožaġġi ta' 2-20 mg/kg ma pproduċa ebda bidla fil-profil tad-demm, la b'bijoakkumulazzjoni ta' robenacoxib u lanqas b'induzzjoni ta' enzim. Il-bijoakkumulazzjoni ta' metaboliti ma għixx it-testjata. Il-farmakokinetici ta' injezzjoni ta' robenacoxib ma jagħmlux differenza bejn qtates u klieb irġiel u qtates u klieb nisa, u huma lineari fuq il-medda ta' 0.25-4 mg/kg fil-klieb.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1 Inkompattibiltajiet maġġuri

Fin-nuqqas ta' studji dwar kompatibilità, dan il-prodott medicinali veterinarju ma jistax jintuża flimkien ma' prodotti medicinali veterinarji oħra.

5.2 Żmien kemm idu tajjeb il-prodott medicinali

Żmien kemm idu tajjeb l-prodott medicinali veterinarju kif ippakkjat ghall-bejgh: 3 snin. Żmien kemm il-prodott jista' jinżamm fuq l-ixkaffa wara l-ewwel ftuh tal-kunnett: 28 jum.

5.3 Tagħrif specjal i dwar kif għandu jinħażen

Aħżeen fil-frigġ (2°C – 8°C). Ir-refrigerazzjoni mhijiex meħtiega matul il-perjodu tal-użu ta' 4 ġimħat wara li l-kunjett jittaqqab għall-ewwel darba. Evita l-introduzzjoni ta' kontaminazzjoni. Żomm il-kunjett fil-kartuna ta' barra.

5.4 In-natura u l-ġħamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott

Kunjett tal-ħgieg lew kannella skur b'aktar minn doża waħda fih 20 ml ta' soluzzjoni għal injezzjoni, magħluq b'tapp tal-gomma u ssiġillat b'tapp tal-aluminjum. Kunjett wieħed ippakkjat f'kaxxa tal-kartun.

5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti mediċinali veterinarji mhux użati jew materjal ieħor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediċinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli għall-prodott mediċinali veterinarju kkonċernat.

6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Elanco GmbH

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/08/089/020

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 16/12/2008.

9. DATA TAL-AHHAR REVIŻJONI TAL-KARTTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOOSR

{XX/SSSS}

10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDIĆINALI VETERINARJI

Prodott mediċinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ANNESS II

KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

<Xejn

ANNESS III
TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**Kaxxa tal-kartun****9. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU**

Onsior 6 mg pilloli

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

6 mg Robenacoxib/ pilloli

3. DAQS TAL-PAKKETT

6 x 1 pilloli

12 x 1 pillola

30 x 1 pillola

60 x 1 pillola

4. SPEČI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Qtates

5. INDIKAZZJONIJIET**6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI**

Użu orali.

7. ŻMIEN TA' TIŻMIM**8. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ss}

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25° C

10. IL-KLIEM "AQRA L-FULJETT TA' TAGHRIF QABEL L-UŻU"

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”

Għall-kura tal-annimali biss.

12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

13. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Elanco logo

14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/08/089/001 (6 x 1 pilloli)

EU/2/08/089/002 (12 x 1 pillola)

EU/2/08/089/021 (30 x 1 pillola)

EU/2/08/089/003 (60 x 1 pillola)

15. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' IPPAKKJAR LI
JMISS MAL-PRODOTT**

Fojl tal-folja

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

Onsior



2. ID-DETTALJI KWANTITATTIVI TAS-SUSTANZI ATTIVI

6 mg

3. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

4. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ssss}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**Kaxxa tal-kartun****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Onsior 5 mg pilloli

Onsior 10 mg pilloli

Onsior 20 mg pilloli

Onsior 40 mg pilloli

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZI ATTIVI

5 mg Robenacoxib/pillola

10 mg Robenacoxib/pillola

20 mg Robenacoxib/pillola

40 mg Robenacoxib/pillola

3. DAQS TAL-PAKKETT

7 pilloli

14-il pillola

28 pillola

70 pillola

30 x 1 pillola

60 x 1 pillola

4. SPEĆI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Klieb

5. INDIKAZZJONI(JIET)**6. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI**

Użu orali..

7. TWISSIJIET SPEĆJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞ**8. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ssss}

9. KUNDIZZJONIJIET SPEĆJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŽEN

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25°C.

10. PREKAWZJONIJIET SPEČJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŽ

Rimi: aqra l-fuljett ta' tagħrif.

11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS” U KUNDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŻU, JEKK APPLIKABBLI

Għall-kura tal-animali biss.

12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhix u ma jintlaħaqx mit-tfal.

13. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

Elanco logo

14. NUMRU/I TAL-AWTORIZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

Onsior 5 mg pilloli għall-klieb:

EU/2/08/089/004 (7 pilloli)
EU/2/08/089/005 (14-il pillola)
EU/2/08/089/006 (28 pillola)
EU/2/08/089/007 (70 pillola)
EU/2/08/089/022 (30 x 1 pillola)
EU/2/08/089/023 (60 x 1 pillola)

Onsior 10 mg pilloli għal klieb:

EU/2/08/089/008 (7 pilloli)
EU/2/08/089/009 (14-il pillola)
EU/2/08/089/010 (28 pillola)
EU/2/08/089/011 (70 pillola)
EU/2/08/089/024 (30 x 1 pillola)
EU/2/08/089/025 (60 x 1 pillola)

Onsior 20 mg pilloli għal klieb:

EU/2/08/089/012 (7 pilloli)
EU/2/08/089/013 (14-il pillola)
EU/2/08/089/014 (28 pillola)
EU/2/08/089/015 (70 pillola)
EU/2/08/089/026 (30 x 1 pillola)
EU/2/08/089/027 (60 x 1 pillola)

Onsior 40 mg pilloli għal klieb:

EU/2/08/089/016 (7 pilloli)
EU/2/08/089/017 (14-il pillola)

EU/2/08/089/018 (28 pillola)
EU/2/08/089/019 (70 pillola)
EU/2/08/089/028 (30 x 1 pillola)
EU/2/08/089/029 (60 x 1 pillola)

15. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' IPPAKKJAR LI
JMISS MAL-PRODOTT**

Fojl tal-folja

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

Onsior



2. ID-DETTALJI KWANTITATTIVI TAS-SUSTANZI ATTIVI

5 mg

10 mg

20 mg

40 mg

3. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

4. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ssss}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**Kaxxa tal-kartun****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

Onsior 20 mg/ml soluzzjoni għal injezzjoni

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZI ATTIVI

20 mg/ml robenacoxib

3. DAQS TAL-PAKKETT

20 ml

4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Qtates u klieb

5. INDIKAZZJONI(JIET)**6. METODU U MOD(I) TA' AMMINISTRAZZJONI**

Għal użu taħt il-ġilda.

7. ŻMIEN TA' TIŻMIM**8. DATA TA' SKADENZA**

Exp. {xx/ssss}

Ladarba miftuħ, uža fi żmien 28 jum.

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen fil-friġġ (2°C – 8°C). Żomm il-kunjett fil-kartuna ta' barra.

Ir-refrigerazzjoni mhijiex meħtieġa matul il-perjodu tal-użu ta' 4 ġimġhat wara li l-kunjett jittaqqa għall-ewwel darba.

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI DWAR IR-RIMI TA' PRODOTTI MHUX UŻATI JEW MATERJAL IEHOR GHAR-RIMI, JEKK IKUN IL-KAŻ

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

**13. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS” U KUNDIZZJONIJIET JEW
RESTRIZZJONIJIET DWAR IL-PROVVISTA U L-UŽU, JEKK APPLIKABBLI**

Għal kura tal-annimali biss.

14. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

15. L-ISEM U L-INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

Elanco logo

16. NUMRU/I TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGħID FIS-SUQ

EU/2/08/089/020

17. NUMRU TAL-LOTT TAL-MANIFATTUR

Lot {numru}

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' IPPAKKJAR LI
JMISS MAL-PRODOTT**

Kunjett tal-ħgieg

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI VETERINARJU

Onsior

2. KWANTITÀ TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

20 mg/ml

3. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

4. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ssss}

Ladarba miftuh, uža fi żmien 28 jum

B. FULJETT TA' TAGHRIF

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL:

1. L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

Onsior 6 mg pilloli għal qtates

2. Kompożizzjoni

Kull pillola fiha 6 mg robenacoxib.

Il-pilloli huma tondi, kannella jagħti fl-isfar għal kannella, mħumiex diviżibbli u b'tinqixa “NA” fuq naha u “AK” fuq in-naħa l-ohra.

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Qtates

4. Indikazzjonijiet ghall-użu

Għat-trattament ta' uġiġi u infjammazzjoni assoċjati ma' disturbi muskulo-skeletali akuti u kroniči fil-qtates.

Għat-tnaqqis ta' uġiġi moderat u ta' infjammazzjoni assoċjati ma' kirurgija ortopedika fil-qtates.

5. Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq qtates li jkunu qegħdin isofru minn ulċerazzjoni fil-passaġġ digestiv.

Tużax ma' medicini anti-infjammatorji mhux sterojdali (NSAIDs) jew kortikosterojdi, medicini użati b'mod komuni fit-trattament ta' uġiġi, infjammazzjoni u allergiji.

Tużax fil-każ ta' sensittività eċċessiva għal robenacoxib jew għal xi kostitwenti tal-pilloli.

Tużax fi qtates tqal jew li qegħdin ireddgħu jew fi qtates użati għat-tnissil minħabba li s-sigurtà ta' dan il-prodott ma ġietx stabilita f'dawn l-annimali.

Tużax f'annimali tqal jew li qegħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

6. Twissijiet speċjali

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fi qtates li jiżnu inqas minn 2.5 kg jew li għandhom inqas minn 4 xhur.

L-użu fi qtates b'funzjoni kardijaka, renali jew epatika dghajfa jew fi qtates li huma diżidrati, ipovolimiċi jew bi pressjoni baxxa ħafna jista' jinvolvi riskji addizzjonali. Jekk l-użu ma jkunx jista' jiġi evitat, dawn il-qtates jehtieġ monitoraġġ mill-qrib.

Ir-rispons għall-trattament fit-tul għandu jkun monitorat f'intervalli regolari mit-tabib veterinarju. Studji kliniči fil-kamp urew li robenacoxib kien tollerat tajjeb mill-maġgoranza tal-qtates sa 12 -il-għadha.

Uża dan il-prodott medicinali veterinarju taħt monitoraġġ veterinarju strett fi qtates b'riskju ta' ulċeri gastrointestinali, jew jekk il-qattus ikun wera qabel intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet specjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Aħsel idejk wara l-użu tal-prodott medicinali veterinarju.

Fi tfal żgħar, jekk jinbela' b'mod accidentalji jżid ir-riskju ta' effetti avversi minn NSAID. Fil-każ li jinbela' b'mod accidentalji, fittex parir mediku immedjatament u uri l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fihi lit-tabib.

F'nisa tqal, partikolarment dawk in-nisa tqal li jkunu waslu biex iwelldu, kuntatt fit-tul mal-ġilda jżid ir-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Tqala u treddiġi:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fil-qtates użati għat-tgħammir.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra ja u forom oħra ja' interazzjoni:

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjudha u għalda qstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħa fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetiċi tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' mediċini li jimmanfestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż. dijuretiċi jew inibituri ta' enzimi li jikkonvertu l-anġjotensin (ACE), għandu jkun suggett għal monitoraġġ kliniku. Fi qtates f'saħħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inibitur ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assocjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attivita tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u M'hemmx data ta' effikaċċja ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

Billi l-anestetici jistgħu jaffettwaw il-perfużjoni tal-kliewi, għandu jiġi kkunsidrat l-użu ta' terapija parenterali bil-fluwidi waqt l-operazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kumplikazzjonijiet potenzjali fil-kliewi meta jintużaw NSAIDs waqt l-operazzjoni.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotossici għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-użu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

Doża eċċessiva:

Fi qtates żgħar b'saħħithom ta' bejn 7-8 xhur, robenacoxib orali mogħti f'doži għoljin hafna (4, 12 jew 20 mg/kg/kuljum għal 6 ġimgħat) ma pproduċiex xi sinjal ta' tossiċità, inkluż ebda evidenza ta' xi tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ebda effett fuq il-ħin ta' fsada.

Fi qtates żgħar u f'saħħithom li kellhom 7-8 xhur, robenacoxib orali (pilloli Onsior) mogħti f'doži eċċessivi ta' sa 5 darbiet tad-doża massima rakkomandata (2.4 mg, 7.2 mg, 12 mg robenacoxib/kg ta' piżi tal-ġisem) għal 6 xhur, ġie ttollerat tajjeb. Ĝie osservat tnaqqis fiż-żieda tal-piżi tal-ġisem f'animali trattati. Fil-grupp tad-doża għolja, il-piżżejjiet tal-kliewi naqṣu u kienu assocjati b'mod sporadiku ma' degenerazzjoni/rigenerazzjoni tubulari tal-kliewi, imma mhux korrelati b'evidenza ta' disfunzjoni tal-kliewi fuq parametri patologiči kliniči.

L-užu interkambjabbbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi qtates li kellhom 4 xhur f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doža massima rakkomandata (2.4 mg, 4.8 mg, 7.2 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taht il-ġilda), irriżulta f'żieda li tiddependi mid-doža ta' edema sporadika fis-sit tal-injezzjoni, u infjammazzjoni subakuta/kronika minn minima sa ħafifa tat-tessut ta' taht il-ġilda. Żieda fl-intervall QT dipendenti mid-doža, tnaqqis fit-tħbit tal-qalb u żieda korrispondenti fir-rata respiratorja gew osservati fi studji fil-laboratorju. Ma gew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-hin ta' emorragija jew evidenza ta' xi tossicità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied.

Fi studji ta' doža eċċessiva fil-qtates, kien hemm żieda fl-intervall QT dipendenti fuq id-doža. Ir-rilevanza biologika fuq iż-żjeda fl-intervall QT barra minn varjazzjonijiet normali osservati wara doža eċċessiva ta' robenacoxib m'hix magħrufa. L-ebda tibdil fl-intervall QT ma kien osservat wara l-amministrazzjoni ta' doža waħda intravenuża ta' 2 jew 4 mg/kg robenacoxib fi qtates f'saħħithom anestetizzati.

Bħal b'kull NSAID iehor, id-doža eċċessiva tista' tikkawża tossicità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied fi qtates sensittivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu speċifiku. Hija rakkomandata kura sintomatika ta' appogġġ u għandha tkun magħmula mill-ġhoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

7. Effetti mhux mixtieqa

Qtates

Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali trattati):	Dijarea ¹ , Rimettar ¹
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali trattati, inkluż rapporti iżolati):	Parametri renali elevati (krejatinina, BUN, u SDMA) ² Insuffiċjenza renali ² Letargija

¹ Haffi u temporanju

² Iktar komuni fi qtates anzjani u bl-užu konkomitanti ta' aġġenti anestetici jew sedativi.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq jew lill-awtoritā nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

8. Doža għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Għal užu orali.

Agħti ma' ffit jew xejn ikel. Il-pilloli jingħataw faċilment u huma aċċettati sewwa minn ħafna qtates. Il-pilloli m'għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

Id-doža rakkomandata ta' robenacoxib hija 1 mg/kg piż tal-ġisem b'medda ta' 1-2.4 mg/kg. L-għadd ta' pilloli li ġejjin għandu jingħata darba kuljum fl-istess hin tal-ġurnata.

Piż tal-ġisem (kg)	Numru ta' pilloli
2.5 sa < 6	pillola 1
6 sa 12	2 pilloli

Disturbi muskuloskeletalni akuti: ittratta sa 6 ijiem.

Disturbi muskoluskeletalni kronici: it-tul tat-trattament għandu jkun deċiż fuq baži individwali. Jekk jgħoġbok irreferi għall-sezzjoni 3.5.

Rispons kliniku normalment jidher fiż-żmien minn 3 sa 6 ġimghat. It-trattament għandu jitwaqqaf wara 6 ġimħat jekk ma jkunx hemm titjib kliniku.

Kirurgija ortopedika: Agħti bħala trattament orali wieħed qabel kirurgija ortopedika. Il-premedikazzjoni għandha titwettaq biss fkombinazzjoni ma' butorphanol-analgesia. Il-pillola(i) għandha tingħata (għandhom jingħataw) mingħajr ikel għall-inqas 30 minuta qabel il-kirurgija.

Wara l-kirurgija, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla sa massimu ta' jumejn oħra. Jekk ikun hemm bżonn, hija rrakkomanda kura analgesika addizzjonali b'opjodji.

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni gie ttestjat fi studju dwar is-sigurtà f'annimali fil-mira, u ntwer li hu ttollerat tajjeb mill-qtates.

Fil-qtates, il-pilloli u s-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni jistgħu jiġu użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet għall-użu approvati għall-kull forma farmaċewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doża waħda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jgħoġbok innota li d-dożi rakkomandati għaż-żewġ formulazzjonijiet huma differenti.

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

Agħti mhux mal-ikel jew ma' ammont żgħir ta' ikel. Il-pilloli Onsior jingħataw faċilment u huma aċċettati tajjeb minn ħafna mill-qtates. Il-pilloli m'għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

10. Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Żomm fejn ma jidħirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25°C.

Tużax dan il-prodott mediċinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq kartun u folja wara Exp. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-ahħar jum tax-xahar

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħluġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott mediċinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediċinali veterinarju skont kif jitolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli. Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

Staqsi lill-kirurgu veterinarju jew lill-ispiżjar tiegħek dwar kif l-ahjar li tarmi l-mediċini li ma jkunux aktar meħtiega.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti mediċinali veterinarji

Prodott mediċinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqsijiet tal-pakkett

EU/2/08/089/001-003, EU/2/08/089/021

Kaxxa tal-kartun li fiha 6 x 1, 12 x 1, 30 x 1 jew 60 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika. Mhux id-daqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-ahħar il-fuljett ta' tagħrif

{XX/SSSS}

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta' kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-detallji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

Elanco GmbH, Heinz-Lohmann-Str. 4. 27472 Cuxhaven, Il-Ġermanja

België/Belgique/Belgien:
PV.BEL@elancoah.com
+3233000338

Република България:
PV.BGR@elancoah.com
+48221047815

Česká republika:
PV.CZE@elancoah.com
+420228880231

Danmark:
PV.DNK@elancoah.com
+4578775477

Deutschland:
PV.DEU@elancoah.com
+4932221852372

Eesti:
PV.EST@elancoah.com
+ 3728807513

Ελλάδα:
PV.GRC@elancoah.com
+38682880137

España:
PV.ESP@elancoah.com
+34518890402

France:
PV.FRA@elancoah.com
+33975180507

Hrvatska:

Lietuva:
PV.LTU@elancoah.com
+3728840389

Luxembourg/Luxemburg:
PV.LUX@elancoah.com
+35220881943

Magyarország:
PV.HUN@elancoah.com
+3618506968

Malta:
PV.MLT@elancoah.com
+3618088530

Nederland:
PV.NLD@elancoah.com
+31852084939

Norge:
PV.NOR@elancoah.com
+4781503047

Österreich:
PV.AUT@elancoah.com
+43720116570

Polka:
PV.POL@elancoah.com
+48221047306

Portugal:
PV.PRT@elancoah.com
+351308801355

România:

PV.HRV@elancoah.com
+3618088411

Ireland:
PV.IRL@elancoah.com
+443308221732

Ísland:
PV.ISL@elancoah.com
+4589875379

Italia:
PV.ITA@elancoah.com
+390282944231

Kóپرος:
PV.CYP@elancoah.com
+38682880096

Latvija:
PV.LVA@elancoah.com
+3728840390

PV.ROU@elancoah.com
+40376300400

Slovenija:
PV.SVN@elancoah.com
+38682880093

Slovenská republika:
PV.SVK@elancoah.com
+420228880231

Suomi/Finland:
PV.FIN@elancoah.com
+358753252088

Sverige:
PV.SWE@elancoah.com
+46108989397

United Kingdom (Northern Ireland):
PV.XXI@elancoah.com
+443308221732

Manifattur responsabli għall-ħruġ tal-lott:
Elanco France S.A.S., 26 Rue de la Chapelle, 68330 Huningue, Franza

17. Tagħrif ieħor

Robenacoxib huwa medicina anti-infjammatorja mhux steroidi (NSAID). Huwa jinibixxi b'mod selettiv l-enzima cyclooxygenase 2 (COX-2), li hija responsabli għall-ugħiġi, l-infjammazzjoni jew id-den. L-enzima cyclooxygenase 1 (COX-1) li għandha funzjonijiet protettivi, eż. fl-apparat digħestiv u l-kliewi, mhijiex inibita minn robenacoxib. Fi provi kliniči fil-qtates, dan il-prodott naqqas l-ugħiġi u l-infjammazzjoni assocjati ma' disturbi muskuloskeletalni akuti u naqqas il-htieġa għal kura ta' salvataġġ meta mogħti bħala premedikazzjoni fil-każ ta' kirurgija ortopedika, f'kombinazzjoni mal-opjojdi. F' żewġ provi kliniči fi qtates (primarjament ta' ġewwa) b'disturb muskoluskeletaliku kroniku (CMSD), robenacoxib żied l-attività u tejjeb il-punteeġgi suġġettivi tal-attività, l-imġiba, il-kwalità tal-hajja, it-temperament u l-ferħ tal-qtates. Differenzi bejn robenacoxib u placebo kienu sinnifikanti ($P<0.05$) għall-miżuri ta' eżitu speċifiċi għall-klijent, pero ma kinux sinnifikanti ($P=0.07$) għall-indiċi tal-ugħiġi fil-qtates.

Fi studju kliniku, 10 minn 35 qtates CMSD kienu evalwati li kien aktar attivi b'mod sinnifikanti meta trattati b'robenacoxib għall-tlett ġimħat meta mqabbel mal-istess qtates li rċivev trattament bi placebo. Żewġ qtates kien aktar attivi meta ingħataw placebo u għall-bqija tat-23 qattus ma kienx hemm differenza sinnifikanti bejn trattament b'robenacoxib u bi placebo.

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL:

1.L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

Onsior 5 mg pilloli għal klieb

Onsior 10 mg pilloli għal klieb

Onsior 20 mg pilloli għal klieb

Onsior 40 mg pilloli għal klieb

2. Kompożizzjoni

Kull pillola fiha

Robenacoxib/pillola	Tinqix
5 mg	AK
10 mg	BE
20 mg	CD
40 mg	BCK

Il-pilloli huma tondi, kannella jagħti fl-isfar għal kannella, mhux diviżibbli u b'tinqixa “NA” fuq naħa u fuq in-naħha l-oħra.

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Klieb

4. Indikazzjonijiet ghall-użu

Għat-trattament ta' ugħiġi u infammazzjoni assoċjati ma' osteoartrite kronika fil-klieb.

Għat-trattament ta' wġiġi u infammazzjoni assoċjati ma' kirurġija fit-tessuti rotob fil-klieb.

5. Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq klieb li jkunu qeqħdin isofru minn ulċerazzjoni gastrointestinali jew minn mard tal-fwied. Tużax fl-istess ħin ma' kortikosterojdi jew ma' medicini anti-infammatorji mhux sterodji (NSAIDs) oħrajn.

Tużax f'każzijiet ta' sensittività ghall-ingredjenti attivi jew għal xi sustanza mhux attiva oħra.

Tużax f'annimali tqal jew li qeqħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

6. Twissijiet speċjali

Twissijiet speċjali

Fi studji klinici fi klieb bl-osteoartrite, rispons mhux adegwat ghall-kura ntweru f'10-15% tal-klieb.

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fi klieb li jiżnu inqas minn 2.5 kg jew li għandhom inqas minn 3 xħur.

Għal kura fuq perjodu ta' żmien twil, l-enżimi tal-fwied għandhom jiġu mmonitorjati fil-bidu tal-kura, eż. wara 2, 4 u 8 ġimħat. Minn hemm 'il quddiem huwa rrakkomandat li jkompli jsir monitoraġġ

regolari, eż. kull 3-6 xhur. Il-kura għandha titwaqqaf jekk l-attivitajiet tal-enžimi tal-fwied jiżdiedu b'mod sinjifikanti jew jekk il-kelb juri sinjali kliniči bħal anoreksja, apatija jew rimettar flimkien ma livell elevat ta' enžimi tal-fwied.

L-użu fi klieb b'funzjoni kardijaka jew b'funzjoni renali indebolita jew fi klieb li huma deidrati, ipovolemiċi jew bi pressjoni baxxa ħafna jista' jinvolvi riskji addizzjonali. Jekk l-użu ma jkunx jista' jiġi evitat, dawn il-klieb jeħtiegu monitoraġġ mill-qrib.

Uża dan il-prodott taħt monitoraġġ veterinarju strett fi klieb b'riskju ta' ulċeri gastrointestinali, jew jekk qabel il-kelb ikun wera intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet specjalji li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Aħsel idejk wara l-użu tal-prodott medicinali veterinarju.

Fil-każ li tibilgħu b'mod aċċidentalni, fittex parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fih ġewwa lit-tabib. Fi tfal żgħar, l-ingestjoni aċċidentalni żżid ir-riskju ta' effetti hżiena minn NSAID.

Għan-nisa tqal, partikolarment dawk li jkunu waslu biex iwelldu, l-esponent mal-ġilda għal perjodu twil iżid ir-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Tqala u treddiġi:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fil-qtates użati għat-tgħammir.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni:

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediciċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjuda u għalda qstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħa fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetiċi tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' medicini li jimmanifestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż. dijuretiċi jew inhibituri ta' enžimi li jikkonvertu l-anġjotensin (ACE), għandu jkun suġġett għal monitoraġġ kliniku. Fi qtates f'saħħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inhibit ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assoċjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attivita tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u M'hemmx data ta' effikaċċja ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotissiċi għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-użu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

Doza eċċessiva:

Fi klieb żgħar b'saħħithom ta' bejn 5 u 6 xhur, robenacoxib orali mogħti f'doži għoljin ħafna (4, 6 jew 10 mg/kg/kuljum għal 6 xhur) ma pproduċċiex xi sinjali ta' tossiċità, inkluż ebda evidenza ta' xi tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ebda effett fuq il-hin ta' fsada. Robenacoxib ma kellu ebda effett detrimentali fuq il-qarquċa tal-ġħadam jew fuq il-ġoggi.

Bħal b'kull NSAID oħra, id-doża eċċessiva tista' tikkawża tossicità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied fi klieb sensitivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu speċifiku. Hija rakkomandata kura sintomatika, ta' appoġġ li tikkonsisti mill-ghoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi klieb ippastardajti f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doża massima rakkomandata (2.0, 4.0 u 6.0 flimkien ma' 4.0, 8.0 u 12.0 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda) irriżultaw f'edema, eritema, thaxxin tal-ġilda u ulċerazzjoni fil-ġilda fis-sit tal-injezzjoni taħt il-ġilda u infjammazzjoni, kongestjoni jew emoragijsa fid-duwodenu, fid-digjen (il-musrana ż-żgħira bejn id-duwodenu u l-ilju) u l-musrana l-ġhamja. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-ħin tal-ħruġ tad-demm jew evidenza ta' kwalunkwe tossicità tal-kliewi jew tal-fwied.

7. Effetti mhux mixtieqa

Klieb

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali trattati):	Episodi avversi gastrointestinali ¹ , Dijarea, Rimettar
Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali trattati):	Enżimi tal-fwied elevati ² Tnaqqis fl-apptit
Mhux komuni (1 sa 10 annimal / 1,000 annimali trattati):	Demm fl-ippurgar
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali trattati, inkluż rapporti iżolati):	Letargija

¹ Hafna mill-każijiet kienu ħief u rkuprati mingħajr kura.

² Fi klieb ikkurati sa ġimaginej, ma kien hemm l-ebda żidiet fl-attivitajiet tal-enzimi tal-fwied osservati. Madankollu, bi trattament fit-tul, ġew irrapportati żidiet fl-attivitajiet tal-enzimi tal-fwied. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet ma kien hemm l-ebda sinjalji kliniči u l-attivitajiet tal-enzimi tal-fwied jew stabbilizzaw jew naqsu bit-tkompliha tal-kura. Żidiet fl-attivitajiet tal-enzimi tal-fwied assoċjati ma' sinjalji kliniči ta' anoressja, apatija jew rimettar ma kinux komuni

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurta ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilm permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

8. Doża għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Għal użu orali.

Tamministrax mal-ikel billi provi kliniči wrew effikaċċja ahjar ta' robenacoxib għal osteoartrite meta ngħata fuq stonku vojt jew mill-anqas 30 minuta qabel jew wara ikla.

Il-pilloli għandhom toghma u jittieħdu b'mod volontarju minn ħafna mill-klieb. Il-pilloli ma għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

Osteoartrite: Id-doża rakkomandata ta' robenacoxib hija 1 mg/kg piż tal-ġisem b'medda ta' 1-2 mg/kg. Agħti darba kuljum fl-istess ħin tal-ġurnata skont l-iskeda t'hawn taħt.

Numru ta' pilloli skont il-qawwa u l-piż tal-gisem għall-osteoartrite

Piż tal-gisem (kg)	Numru ta' pilloli skont il-qawwa			
	5 mg	10 mg	20 mg	40 mg
2.5 sa < 5	pillola 1			
5 sa < 10		pillola 1		
10 sa < 20			pillola 1	
20 sa < 40				pillola 1
40 sa 80				2 pilloli

Rispons kliniku normalment jidher fi żmien ġimgħa. It-trattament għandu jitwaqqaf wara 10 ijiem jekk ma jidher ebda titjib kliniku.

Għal trattament fit-tul, ladarba jiġi osservat rispons kliniku, id-doża ta' dan il-prodott medicinali veterinarju tista' tigħi aġġustata għall-iż-żejt doża individwali baxxa effettiva li tirrifletti li l-livell ta' uġiġ h u infjammazzjoni assoċjati mal-osteoartrite kronika jista' jvarja maž-żmien. Għandu jsir monitoraġġ regolari mill-veterinarju.

Kirurgija fit-tessuti rotob: Id-doża rakkomandata ta' robenacoxib hija ta' 2 mg/kg ta' piż tal-gisem b'medda ta' 2-4 mg/kg. Agħti bhala trattament orali wieħed qabel il-kirurgija fit-tessuti rotob.

Il-pillola(i) għandhom jingħataw mingħajr ikel mill-inqas 30 minuta qabel il-kirurgija.

Wara l-kirurgija, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla sa massimu ta' jumejn oħra.

Numru ta' pilloli skont il-qawwa u l-piż tal-gisem għall-kirurgija fit-tessuti rotob

Piż tal-gisem (kg)	Numru ta' pilloli skont il-qawwa			
	5 mg	10 mg	20 mg	40 mg
2.5	pillola 1			
> 2.5 sa < 5		pillola 1		
5 sa < 10			pillola 1	
10 sa < 20				pillola 1
20 sa < 40				2 pilloli
40 sa < 60				3 pilloli
60 sa 80				4 pilloli

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni ġie ttestjat fi studju dwar is-sigurta f'annimali fil-mira, u ntwerla li hu ttollerat tajjeb mill-klieb.

Għal klieb, is-soluzzjoni għall-injezzjoni jew il-pilloli Onsior jistgħu jiġi użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet għall-użu approvati għal kull forma farmaċewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doża waħda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jogħġibok innota li d-doži rakkomandati għażiż-żewġ formulazzjonijiet jistgħu jkunu differenti

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

Agħti mill-ħalq. Tagħtix mal-ikel billi provi kliniči wrew effiċċa aħjar ta' robenacoxib għal osteoartrite meta dan jingħata fuq stonku vojt jew mill-anqas 30 minuta qabel jew wara ikla.

Operazzjoni Fit-Tessuti Rotob: Agħti l-ewwel doża mill-inqas 30 minuta qabel il-kirurgija. Il-pilloli għandhom toghma u jittieħdu b'mod volontarju minn ħafna mill-klieb. Il-pilloli ma għandhomx jinqasmu jew jitfarrku.

10. Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Aħżeen f'temperatura anqas minn 25°C.

Tużax dan il-prodott medicinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq kartun u folja wara Exp. Id-data ta' skadenza tirreferi ghall-ahħar jum tax-xahar

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-medicini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli. Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

Staqsi lill-kirurgu veterinarju jew lill-ispiżjar tiegħek dwar kif l-ahjar li tarmi l-medicini li ma jkunux aktar meħtieġa.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti medicinali veterinarji

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqqsijiet tal-pakkett

EU/2/08/089/004-019; EU/2/08/089/022-029

Kaxxa tal-kartun li fiha 7, 14, 28 jew 70 pilloli f'folji tal-Alu/Alu, 30 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika jew 60 x 1 pillola f'folji perforati tal-Alu/Alu ta' doża unika.

Mhux id-daqqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qeqħid fis-suq.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-ahħar il-fuljett ta' tagħrif

{XX/SSSS}

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta' kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-detallji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

Elanco GmbH, Heinz-Lohmann-Str. 4. 27472 Cuxhaven, Il-Ġermanja

België/Belgique/Belgien:
PV.BEL@elancoah.com
+3233000338

Република България:
PV.BGR@elancoah.com
+48221047815

Česká republika:
PV.CZE@elancoah.com

Lietuva:
PV.LTU@elancoah.com
+3728840389

Luxembourg/Luxemburg:
PV.LUX@elancoah.com
+35220881943

Magyarország:
PV.HUN@elancoah.com

+420228880231

+3618506968

Danmark:

PV.DNK@elancoah.com
+4578775477

Deutschland:

PV.DEU@elancoah.com
+4932221852372

Eesti:

PV.EST@elancoah.com
+3728807513

Ελλάδα:

PV.GRC@elancoah.com
+38682880137

España:

PV.ESP@elancoah.com
+34518890402

France:

PV.FRA@elancoah.com
+33975180507

Hrvatska:

PV.HRV@elancoah.com
+3618088411

Ireland:

PV.IRL@elancoah.com
+443308221732

Ísland:

PV.ISL@elancoah.com
+4589875379

Italia:

PV.ITA@elancoah.com
+390282944231

Κύπρος:

PV.CYP@elancoah.com
+38682880096

Latvija:

PV.LVA@elancoah.com
+3728840390

Malta:

PV.MLT@elancoah.com
+3618088530

Nederland:

PV.NLD@elancoah.com
+31852084939

Norge:

PV.NOR@elancoah.com
+4781503047

Österreich:

PV.AUT@elancoah.com
+43720116570

Polska:

PV.POL@elancoah.com
+48221047306

Portugal:

PV.PRT@elancoah.com
+351308801355

România:

PV.ROU@elancoah.com
+40376300400

Slovenija:

PV.SVN@elancoah.com
+38682880093

Slovenská republika:

PV.SVK@elancoah.com
+420228880231

Suomi/Finland:

PV.FIN@elancoah.com
+358753252088

Sverige:

PV.SWE@elancoah.com
+46108989397

United Kingdom (Northern Ireland):

PV.XXI@elancoah.com
+443308221732

Manifattur responsabili għall-ħruġ tal-lott:

Elanco France S.A.S., 26 Rue de la Chapelle, 68330 Huningue, Franza

17. Tagħrif iehor

Robenacoxib huwa medicina anti-infjammatorja mhux sterojdi (NSAID). Huwa jinibixxi b'mod selettiv l-enzima cyclooxygenase 2 (COX-2), li hija responsabli għall-uġiġħ, l-infjammazzjoni jew id-den. L-enzima cyclooxygenase 1 (COX-1) li għandha funzjonijiet protettivi, eż. fl-apparat digħestiv u l-kliewi, mhijiex inibita minn robenacoxib.

F'infjammazzjoni indotta b'mod artifiċjali fil-krieb, robenacoxib naqqas l-uġiġħ u l-infjammazzjoni b'doži orali waħdanija li varjaw minn 0.5 sa 8 mg/kg u bidu rapidu tal-azzjoni (0.5 h). Fi provi kliniči, dan il-prodott naqqas it-tizpip u l-infjammazzjoni fi krieb b'uġiġħ u osteoartrite kronika infjammazzjoni u l-ħtieġa għal trattament ta' salvataġġ fi krieb li kienu għaddejjin minn kirurgija fit-tessuti rotob.

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL:

1. L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

Onsior 20 mg/ml soluzzjoni għal injejżzjoni għal klieb u qtates

2. Kompożizzjoni

Kull ml fi 20 mg robenacoxib bħala sustanza attiva u 1 mg sodium metabisulphite (E 223) bħala antiossidant.

Likwidu ċar, bla kulur għal kemmxejn ikkulurit (roža).

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Qtates u klieb.

4. Indikazzjonijiet għall-użu

Għat-trattament ta' uġiġħ u infjammazzjoni assoċjati ma' kirurgija ortopedika jew tat-tessut artab fil-klieb.

Għat-trattament ta' uġiġħ u infjammazzjoni assoċjati ma' kirurgija ortopedika jew tat-tessut artab fil-qtates.

5. Kontraindikazzjonijiet

Tużax fuq animali li jkunu qegħdin isofru minn ulċerazzjoni gastrointestinali.

Tużax fl-istess ħin ma' kortikosterojdi jew ma' mediciċini anti-infammatorji mhux steroidi (NSAIDs) oħrajn.

Tużax f'każijiet ta' sensittività għall-ingredjenti attivi jew għal xi sustanza mhux attiva oħra.

Tużax f'animali tqal jew li qegħdin ireddgħu (ara sezzjoni 3.7).

6. Twissijiet speċjali

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma' għietx stabbilita fi qtates iż-ġħar minn 4 xħur u fi klieb iż-ġħar minn xahrejn, jew fi qtates jew klieb li għandhom piżi tal-ġisem inqas minn 2.5 kg.

L-użu f'animali b'funzjoni kardijaka, renali jew epatika indebolita jew f'animali li huma deidrati, ipvolajemiċi jew bi pressjoni baxxa ħafna ji sta' jinvolti riskji addizzjonali. Jekk l-użu ma jkunx ji sta' jiġi evitat, dawn l-annimali jehtiegu monitoraġġ mill-qrib u terapija fluwida.

Uża dan il-prodott medicinali veterinarju taħt monitoraġġ veterinarju strett f'każijiet b'riskju ta' ulċerazzjoni gastrointestinali, jew jekk qabel l-annimal ikun wera intolleranza għal NSAIDs oħrajn.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Aħsel idejk u l-ġilda esposta mill-ewwel wara l-użu tal-prodott.

Fil-każ li tibilgħu jew li tinjetta lilek innifsek b'mod accidentali, fitteż parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-pakkett jew il-fuljett ta' informazzjoni li jkun fiha gewwa lit-tabib.

Għal nisa tqal, partikolarmen dawk in-nisa tqal li jkunu waslu biex iwelldu, injejżzjoni aċċidentalni u l-esponent tal-ġilda għal perjodu twil iż-żidu r-riskju ta' għeluq prematur tad-ductus arteriosus fil-fetu.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

Dan il-prodott medicinali veterinarju m'għandux jingħata ma' NSAIDs jew glukokortikosterojdi oħra. It-trattament minn qabel b'mediċini anti-infjammatorji oħra jista' jwassal għal effetti avversi addizzjonali jew miżjud u għalda qstant, għandu jiġi osservat perjodu ta' mill-anqas 24 siegħha fejn ma jingħatax trattament b'sustanzi simili qabel ma jinbeda t-trattament ma' dan il-prodott medicinali veterinarju. Il-perjodu li fih ma jingħatax trattament, madankollu, għandu jikkunsidra l-proprietajiet farmakokinetiċi tal-prodotti użati qabel.

It-trattament flimkien ma' medicini li jimmanifestaw azzjoni fuq il-fluss renali, eż- dijuretiċi jew inibituri ta' enżimi li jikkonvertu l-anġġotensin (ACE), għandu jkun suġġett għal monitoraġġ kliniku. Fi qtates f'saħħithom ittrattati bi jew mingħajr furosemide dijuretiku, l-ghoti fl-istess hin ta' dan il-prodott medicinali veterinarju ma' inibitur ACE ta' benazepril għal 7 ijiem, ma kienx assoċjat ma' kwalunkwe effetti negattivi fuq konċentrazzjoni ta' aldosterone fil-plażma, attivita tar-renin fil-plażma jew ir-rata ta' filtrazzjoni glomerulari. M'hemmx data ta' sigurtà fil-popolazzjoni fil-mira u M'hemmx data ta' effikaċċja ingenerali fuq trattament kombinat ta' robenacoxib u benazepril.

Billi l-anestetici jistgħu jaffettaw il-perfużjoni tal-kliewi, għandu jiġi kkunsidrat l-užu ta' terapija parenterali bil-fluwidi waqt l-operazzjoni sabiex jitnaqqsu l-kumplikazzjonijiet potenzjali fil-kliewi meta jintużaw NSAIDs waqt l-operazzjoni.

L-ghoti flimkien ma' sustanzi li jistgħu jkunu nefrotissiċi għandu jiġi evitat billi jista' jkun hemm riskju akbar ta' tossiċità renali.

L-užu flimkien ma' sustanzi attivi oħra li għandhom livell għoli ta' abbinament mal-proteini jista' jikkompeti ma' robenacoxib għal abbinament u b'hekk iwassal għal effetti tossiċi.

Tqala u treddiġħ:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala fi żmien il-bidien.

Fertilità:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita fil-qtates użati għat-tgħammir.

Doża eċċessiva:

Fi klieb żgħar f'saħħithom ta' 6 xħur, għoti ta' darba kuljum ta' robenacoxib taħt il-ġilda f'doži ta' 2 (doża terapewtika rakkodata; DTR), 6 (3 darbiet DTR), u 20 mg/kg (10 darbiet DTR) għal 9 għotjet fuq perjodu ta' 5 ġimħat (3 cikli ta' 3 injejżzjonijiet konsekuttivi ta' darba kuljum) ma taw ebda sinjal ta' tossiċità, inkluż ebda tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ma kellu ebda effett fuq il-ħin ta' hrugħ ta' demm. Infjammazzjoni riversibbli fis-sit tal-injejjzjoni ġiet innotata fil-gruppi kollha (inkluż fil-kontrolli) u kienet aktar severa fil-gruppi tad-ħadd ta' 6 u 20 mg/kg.

Fi qtates żgħar f'saħħithom ta' 10 xħur, għoti taħt il-ġilda ta' robenacoxib darba kuljum f'doži ta' 4 mg/kg (darbtejn DTR) għal jumejn konsekuttivi u 10 mg/kg (5 darbiet DTR) għal 3 ijiem konsekuttivi ma pproduċew ebda sinjal ta' tossiċità, inkluż sinjali ta' tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied u ma kellu ebda effett fuq il-ħin ta' hrugħ ta' demm. Reazzjonijiet riversibbli, minimi fis-sit tal-injejjzjoni ġew innotati fiż-żewġ gruppi ta' doži.

L-užu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injejjzjoni fi qtates li kellhom 4 xħur f'doži eċċessivi għal sa 3 darbiet tad-ħadd massima rakkodata (2.4 mg, 4.8 mg, 7.2 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda), irriżulta f'żieda li tiddeppendi mid-doža ta' edema sporadika fis-sit tal-injejjzjoni, u infjammazzjoni subakta/kronika minn minima sa ħafifa tat-tessut ta' taħt il-ġilda. Żieda fl-intervall QT dipendenti mid-doža, tnaqqis fit-taħbi tal-qalb u żjeda korrispondenti fir-rata respiratorja ġew osservati fi studji fil-laboratorju. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piżżeem, il-ħin ta' emorragija jew evidenza ta' xi tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied.

Fi studji ta' doža eċċessiva fil-qtates, kien hemm žieda fl-intervall QT dipendenti fuq id-doža. Ir-rilevanza biologika fuq iż-żjeda fl-intervall QT barra minn varazzjonijiet normali osservati wara doža eċċessiva ta' robenacoxib m'hixx magħrufa. L-ebda tibdil fl-intervall QT ma kien osservat wara l-amministrazzjoni ta' doža waħda intravenuża ta' 2 jew 4 mg/kg robenacoxib fi qtates f'saħħithom anestetizzati.

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni fi klieb ippastardajti f'doži eċċessivi ta' sa 3 darbiet tad-doža massima rakkodata (2.0, 4.0 u 6.0 flimkien ma' 4.0, 8.0 u 12.0 mg robenacoxib/kg orali u 2.0 mg, 4.0 mg u 6.0 mg robenacoxib/kg taħt il-ġilda) irriżultaw f'edema, eritema, thaxxin tal-ġilda u ulċerazzjoni fil-ġilda fis-sit tal-injezzjoni taħt il-ġilda u infjammazzjoni, kongestjoni jew emorragja fid-duwodenu, fid-digjun (il-musrana ż-żgħira bejn id-duwodenu u l-ilju) u l-musrana l-ghamja. Ma ġew osservati l-ebda effetti rilevanti fuq il-piż tal-ġisem, il-ħin tal-ħruġ tad-demm jew evidenza ta' kwalunkwe tossiċità tal-kliewi jew tal-fwied.

Ma ġie osservat l-ebda tibdil fil-pressjoni tad-demm jew fl-elettrokardjogramma wara l-ghoti ta' doža waħda lil klieb b'saħħithom ta' 2 mg/kg ta' robenacoxib taħt il-ġilda jew 2 jew 4 mg/kg ġol-vini. Ir-rimettar seħħ 6 jew 8 sigħat wara d-doža fi 2 minn 8 iklieb li nghataw is-soluzzjoni għall-injezzjoni f'dožaġġ ta' 4 mg/kg ġol-vini.

Bħal b'kull NSAID ieħor, id-doža eċċessiva tista' tikkawża tossiċità gastrointestinali, tal-kliewi jew tal-fwied f'animali sensittivi jew kompromessi. Ma hemm ebda antidotu speċifiku. Hija rakkodata terapija sintomatika, ta' appoġġ li tikkonsisti mill-ghoti ta' sustanzi protettivi gastrointestinali u infużjoni ta' soluzzjoni bil-melħ isotonika.

Inkompatibiltajiet maġġuri

Fin-nuqqas ta' studji dwar kompatibilità, dan il-prodott medicinali veterinarju ma jistax jintuża flimkien ma' prodotti medicinali veterinarji oħra.

7. Effetti mhux mixtieqa

Qtates

Komuni (1 sa 10 animali / 100 animali trattati):	Uġiġħ fis-sit tal-injezzjoni Episodi avversi gastrointestinali ¹ , Dijarea ¹ , Rimettar ¹
Mhux komuni (1 sa 10 animali / 1,000 animali trattati):	Dijarea mdemmija, Demm fir-rimettar

¹Hafna mill-każijiet kienu ħfief u rkuprati mingħajr kura.

Klieb

Komuni (1 sa 10 animali / 100 animali trattati):	Injection site pain ¹ Digestive tract disorder ² , Diarrhoea ² , Vomiting ²
Rari hafna (<1 animale / 10,000 animale trattati, inkluż rapporti iż-żolati):	Ippurgar tarry Tnaqqis fl-aplit

¹ Uġiġħ moderat jew sever fis-sit tal-injezzjoni ma kienx komuni.

² Hafna mill-każijiet kienu ħfief u rkuprati mingħajr kura.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilm permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

8. Doža għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Għal użu taħt il-ġilda.

Agħti taħt il-ġilda lil qtates jew klieb bejn wieħed u ieħor 30 minuta qabel il-bidu tal-kirurgija, bħal per eżempju madwar il-ħin ta' l-induzzjoni ta' anastesija ġenerali, f'doža ta' 1 ml għal kull 10 kg ta' piżi tal-ġisem (2 mg/kg). Wara kirurgija fil-qtates, kura ta' darba kuljum tista' titkompla bl-istess dožaġġ u fl-istess ħin kuljum għal mhux aktar minn jumejn. Wara l-kirurgija fit-tessuti rotob fil-klieb, trattament ta' darba kuljum jista' jitkompla bl-istess dožaġġ u fl-istess ħin kuljum sa massimu ta' jumejn oħra.

L-użu interkambjabbi tal-pilloli Onsior u tas-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni ġie ttestjat fi studji dwar is-sigurtà f'annimali fil-mira, u ntweru li hu ttollerat tajjeb mill-qtates u l-klieb.

Fil-qtates, il-pilloli u s-soluzzjoni Onsior għall-injezzjoni jistgħu jiġu użati interkambjabilment skont l-indikazzjonijiet u d-direzzjonijiet għall-użu approvati għall-kull forma farma farmacewtika. It-trattament m'għandux jeċċedi doža wahda (pillola jew injezzjoni) kuljum. Jekk jgħoġbok innota li d-doži rakkommandati għaż-żewġ formulazzjonijiet jistgħu jkunu differenti.

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

Xejn

10. Perjodi ta' tiżmim

Mhux applikabbli.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Aħżeen fil-frigg (2°C – 8°C).

Ir-refrigerazzjoni mhijiex meħtieġa matul il-perjodu tal-użu ta' 4 ġimħat wara li l-kunjett jittaqqa għall-ewwel darba.

Evita l-introduzzjoni ta' kontaminazzjoni. Żomm il-kunjett fil-kartuna ta' barra.

Tużax dan il-prodott medicinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq kartun u folja wara Exp. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-aħħar jum tax-xahar

Żmien kemm il-prodott jista' jinżamm fuq 1-ixkaffa wara l-ewwel ftuħ tal-kunjett: 28 jum.

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-medicini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħlu għad-did jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli. Dawn il-miżuri għandhom jgħinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

Staqsi lill-kirurgu veterinarju jew lill-ispiżjar tiegħek dwar kif l-ahjar li tarmi l-medicini li ma jkunux aktar meħtieġa.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti medicinali veterinarji

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqsijiet tal-pakkett

EU/2/08/089/020

Tal-kartun li fiha kunjett 1 b'20 ml ta' soluzzjoni għal injezzjoni.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-ahhar il-fuljett ta' tagħrif

{XX/SSSS}

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta’ kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-detallji ta’ kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

Elanco GmbH, Heinz-Lohmann-Str. 4. 27472 Cuxhaven, Il-Ġermanja

België/Belgique/Belgien:

PV.BEL@elancoah.com
+3233000338

Република България:

PV.BGR@elancoah.com
+48221047815

Česká republika:

PV.CZE@elancoah.com
+420228880231

Danmark:

PV.DNK@elancoah.com
+4578775477

Deutschland:

PV.DEU@elancoah.com
+4932221852372

Eesti:

PV.EST@elancoah.com
+3728807513

Ελλάδα:

PV.GRC@elancoah.com
+38682880137

España:

PV.ESP@elancoah.com
+34518890402

France:

PV.FRA@elancoah.com
+33975180507

Hrvatska:

Lietuva:

PV.LTU@elancoah.com
+3728840389

Luxembourg/Luxemburg:

PV.LUX@elancoah.com
+35220881943

Magyarország:

PV.HUN@elancoah.com
+3618506968

Malta:

PV.MLT@elancoah.com
+3618088530

Nederland:

PV.NLD@elancoah.com
+31852084939

Norge:

PV.NOR@elancoah.com
+4781503047

Österreich:

PV.AUT@elancoah.com
+43720116570

Polśka:

PV.POL@elancoah.com
+48221047306

Portugal:

PV.PRT@elancoah.com
+351308801355

România:

PV.HRV@elancoah.com
+3618088411

Ireland:
PV.IRL@elancoah.com
+443308221732

Ísland:
PV.ISL@elancoah.com
+4589875379

Italia:
PV.ITA@elancoah.com
+390282944231

Kóپرος:
PV.CYP@elancoah.com
+38682880096

Latvija:
PV.LVA@elancoah.com
+3728840390

PV.ROU@elancoah.com
+40376300400

Slovenija:
PV.SVN@elancoah.com
+38682880093

Slovenská republika:
PV.SVK@elancoah.com
+420228880231

Suomi/Finland:
PV.FIN@elancoah.com
+358753252088

Sverige:
PV.SWE@elancoah.com
+46108989397

United Kingdom (Northern Ireland):
PV.XXI@elancoah.com
+443308221732

Manifattur responsabili għall-ħruġ tal-lott:
Elanco France S.A.S., 26 Rue de la Chapelle, 68330 Huningue, Franza

17. Tagħrif ieħor

Robenacoxib huwa mediciċina anti-infjammatorja mhux steroidi (NSAID). Huwa jinibixxi b'mod selettiv l-enzima cyclooxygenase 2 (COX-2), li hija responsabli għall-uġiġi, l-infjammazzjoni jew id-deni. L-enzima cyclooxygenase 1 (COX-1) li għandha funzjonijiet protettivi, eż. fl-apparat digħestiv u l-kliewi, mhijiex inibita minn robenacoxib.

F'infjammazzjoni indotta b'mod artificjali fil-qtates u l-klieb, robenacoxib naqqas l-uġiġi, l-infjammazzjoni u d-deni bid-doži rakkommandati b'bidu malajr tal-azzjoni (siegha). Fi provi kliniči, dan il-prodott naqqas l-uġiġi u l-infjammazzjoni fi qtates u klieb li kienu għaddejjin minn kirurgija ortopedika jew fit-tessuti rotob, u naqqas il-htiega għal trattament ta' salvataġġ fi klieb li kienu għaddejjin minn kirurgija fit-tessuti rotob.